

Distr.: General
16 June 2016
Arabic
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً
بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)

مذكرة شفوية مؤرخة ١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٦ موجهة إلى رئيس اللجنة من
البعثة الدائمة لنيوزيلندا لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لنيوزيلندا لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس الأمن
المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦) وتتشرف بأن تحيل طيه التقرير الذي أعدته نيوزيلندا
عملاً بالفقرة ٤٠ من قرار مجلس الأمن ٢٢٧٠ (٢٠١٦) (انظر المرفق).



مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٦ الموجهة إلى رئيس اللجنة من البعثة الدائمة لنيوزيلندا لدى الأمم المتحدة

تقرير نيوزيلندا عن تنفيذ الجزاءات التي فرضها مجلس الأمن في قراره ٢٢٧٠ (٢٠١٦)

دعا مجلس الأمن، في الفقرة ٤٠ من قراره ٢٢٧٠ (٢٠١٦)، جميع الدول إلى أن تقدم إليه تقريراً في غضون ٩٠ يوماً من تاريخ اتخاذ القرار، وبعد ذلك بناء على طلب اللجنة، عن التدابير الملموسة التي اتخذتها من أجل التنفيذ الفعلي لأحكام القرار.

وتود نيوزيلندا أن تبلغ لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦) بأن العديد من أحكام القرار يجري تنفيذها فعلاً من خلال السياسة الحالية لنيوزيلندا وأنظمة جزاءات الأمم المتحدة القائمة لعام ٢٠٠٦ (جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية) بصيغتها المعدلة آخر مرة عام ٢٠١٣). ويجري تنفيذ الأحكام المتبقية من القرار ٢٢٧٠ (٢٠١٦) على قدم وساق. وفي هذا الصدد، تحيط نيوزيلندا علماً بمذكرة المساعدة على التنفيذ رقم ٢: المبادئ التوجيهية المتعلقة بإعداد وتقديم تقارير التنفيذ الوطنية، بأحدث صيغة استكملتها اللجنة في ٢٤ أيار/مايو ٢٠١٦. وستقدم نيوزيلندا تقريراً إضافياً إلى اللجنة حال اكتمال العملية الداخلية الرامية إلى تنفيذ الأحكام المتبقية.